

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Question?
Contact
Philips



User manual	3	Příručka pro uživatele	31
Brugervejledning	61	Felhasználói kézikönyv	89
Instrukcja obsługi	119	Príručka užívateľa	151
Käyttöopas	183	Användarhandbok	211

PHILIPS

Obsah

1 Dôležité	152
Bezpečnosť	152
2 Vaše DVD mikrokino	155
Úvod	155
Čo je v škatuli	155
Hlavná jednotka - prehľad	156
Dialkové ovládanie - prehľad	157
3 Pripojenie	159
Umiestnenie prístroja	159
Pripojenie reproduktorov	159
Pripojenie antény FM	159
Pripojenie zvukových káblov	160
Pripojenie video káblov	160
Pripojenie externého zvukového zariadenia (voliteľné)	161
Pripojenie napájania	161
4 Úvodné pokyny	162
Príprava diaľkového ovládania	162
Zapnutie	162
Nastavenie hodín	163
Prispôsobenie jasu zobrazovacieho panela	163
Vyhľadanie správneho zobrazovacieho kanálu	163
Výber správneho systému TV	163
Zmena jazyka systémovej ponuky	164
Zapnutie progresívneho riadkovania	164
5 Prehrávanie	165
Prehrávanie disku	165
Prehrávanie obsahu zariadenia USB alebo nahratých diskov	166
Prehrávanie prezentácie s hudbou v pozadí	166
Ovládanie prehrávania	166
Možnosti prehrávania	167
Možnosti prezerania obrázkov	168
6 Prehrávanie obsahu zariadení iPod/iPhone/iPad	168
Kompatibilné zariadenia iPod/iPhone/iPad	168

Vloženie zariadenia iPod/iPhone/iPad	169
Nabíjanie batérie zariadenia iPod/iPhone/iPad	169
Počúvanie obsahu zariadenia iPod/iPhone/iPad	169
Odstránenie zariadenia iPod/iPhone/iPad	169
7 Počúvanie rádia	170
Naladenie rozhlasovej stanice	170
Automatické programovanie rozhlasových staníc	170
Ručné programovanie rozhlasových staníc	170
Naladenie predvoľby rozhlasovej stanice	170
8 Nastavenie zvuku	171
Nastavenie úrovne hlasitosti	171
Výber zvukového efektu	171
Stlmenie zvuku	171
9 Úprava nastavení	172
Všeobecné nastavenie	172
Nastavenie zvuku	172
Nastavenie videa	172
Predvoľby	173
10 Ďalšie funkcie	174
Zapnutie režimu ukážky	174
Nastavenie časovača budíka	174
Nastavenie časovača vypnutia	175
Prehrávanie obsahu z externého zariadenia	175
Počúvanie cez slúchadlá	175
11 Informácie o výrobku	176
Technické údaje	176
Podporované formáty diskov	177
Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB	177
12 Riešenie problémov	178
13 Upozornenie	180

1 Dôležité

Bezpečnosť

Význam týchto bezpečnostných symbolov



Tento „blesk“ indikuje, že nezaizolovaný materiál vo vašom zariadení by mohol spôsobiť zásah elektrickým prúdom. V záujme bezpečnosti všetkých členov vašej domácnosti neodstraňujte kryt.

„Výkričník“ upozorňuje na funkcie, v prípade ktorých by ste si mali pozorne preštudovať priloženú literatúru, aby ste predišli problémom s prevádzkou a údržbou.

VAROVANIE: V záujme zníženia rizika požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom nesmie byť zariadenie vystavené pôsobeniu dažďa ani vlhkosti a na zariadenie sa nesmú umiestňovať predmety naplnené tekutinami, napr. vázy.

VÝSTRAHA: Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, zástrčku úplne zasuňte. (Pre oblasti s polarizovanými zástrčkami: Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, zasuňte široký kolík do širokého otvoru v zásuvke.)

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Dodržiavajte všetky pokyny.
- Dbajte na všetky varovania.
- Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.

- Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho nezaolomil, najmä pri zástrčkách, elektrických objímkach a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, konzolou alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávanými so zariadením. Pri použití vozíka buďte opatrní pri presúvaní vozíka a zariadenia. Predídete zraneniu spôsobenému prevrátením.



- Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na zariadenie vyliata tekutina alebo do zariadenia spadol nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak zariadenie nefunguje správne, prípadne po páde zariadenia.
- **UPOZORNENIE** pre používanie batérie – Aby nedošlo k vytečeniu batérie, ktoré by mohlo spôsobiť poranenie osôb, škody na majetku alebo poškodenie zariadenia:
 - Všetky batérie nainštalujte správne, s orientáciou pólov + a – podľa vyznačenia na zariadení.
 - Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.).

- Batérie nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň a pod.
- Keď sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte batérie.
- Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto prepájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.

Riziko prehriatia! Zariadenie nikdy neinštalujte do obmedzeného priestoru. Okolo zariadenia vždy nechajte aspoň štyri palce (10 cm) voľného miesta na vetranie. Uistite sa, že závesy ani iné predmety nezakrývajú vetracie otvory na zariadení.



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Zariadenie umiestnite na plochý, pevný a stabilný povrch.
- Toto zariadenie nikdy neumiestňujte na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie používajte len v interiéri. Toto zariadenie chráňte pred vodou, vlhkosťou a inými predmetmi naplnenými kvapalinou.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojom tepla.
- Nikdy sa nepozerajte na laserový lúč vnútri zariadenia.

Bezpečné počúvanie



Výstraha

- Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte veľmi dlho zvuk s príliš vysokou hlasnosťou.

Hlasitosť prehrávania vždy nastavte na primeranú hodnotu.

- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Tento produkt môže vytvárať zvuky v decibelových rozsahoch, ktoré môžu u bežnej osoby spôsobiť stratu sluchu, a to aj pri vystavení kratšom ako jedna minúta. Vyššie decibelové rozsahy sa poskytujú pre osoby, ktorých úroveň sluchu je už čiastočne znížená.
- Zvuk môže byť klamlivý. Časom sa „pohodlná úroveň“ sluchu prispôsobí vyšším hlasnostiam zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní to, čo znie „normálne“, môže byť v skutočnosti príliš hlasné a škodlivé pre váš sluch. Aby ste sa pred tým ochránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa váš sluch prispôsobí, a nechajte nastavenú túto hlasitosť.

Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti:

- Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie.
- Pomaly zvyšujte hlasitosť, kým nebudete počuť pohodlne a jasne bez rušenia.

Počúvanie musí mať rozumnú časovú dĺžku:

- Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych „bezpečných“ úrovniach, môže tiež spôsobiť stratu sluchu.
- Vždy používajte zariadenie rozumne a doprajte si dostatočne dlhé prestávky.

Keď používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dávajte si pozor, aby ste nezvyšovali hlasitosť, ako sa váš sluch postupne prispôbuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na tak vysokú úroveň, že nebudete počuť, čo sa deje okolo vás.

- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie. Nepoužívajte slúchadlá počas riadenia motorového vozidla, bicyklovania, skateboardovania atď. Mohla by vzniknúť nebezpečná situácia v cestnej premávke a na mnohých miestach je to protizákonné.

2 Vaše DVD mikrokino

Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Aby ste mohli využiť všetky výhody podpory poskytovanej spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Úvod

Toto zariadenie vám umožňuje:

- Pozeranie videa z diskov DVD/VCD/SVCD, zariadenia iPod/iPhone/iPad alebo úložných zariadení USB
- Počúvanie zvukového obsahu z diskov, zariadenia iPod/iPhone/iPad alebo úložných zariadení USB
- Prezeranie fotografií z diskov alebo úložných zariadení USB
- Počúvanie rozhlasového vysielania v pásme FM

Reprodukciu zvuku môžete obohatiť týmito zvukovými efektmi:

- Dynamické zosilnenie basov (Dynamic Bass Boost – DBB)
- Digitálne ovládanie zvuku (Digital Sound Control – DSC)

Toto zariadenie podporuje nasledujúce formáty médií/diskov:



Prehrávať môžete disky DVD označené týmito regionálnymi kódmi:

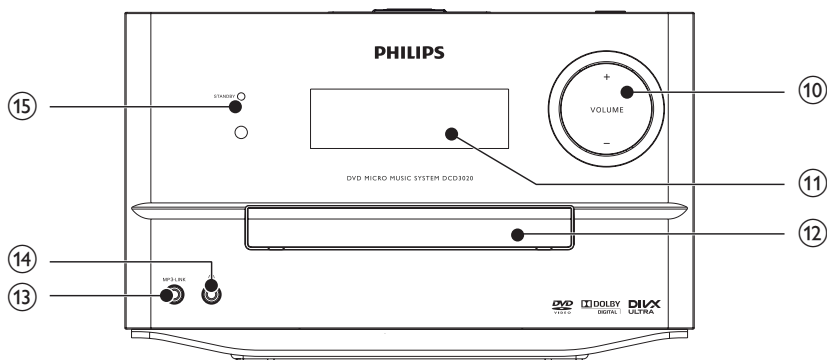
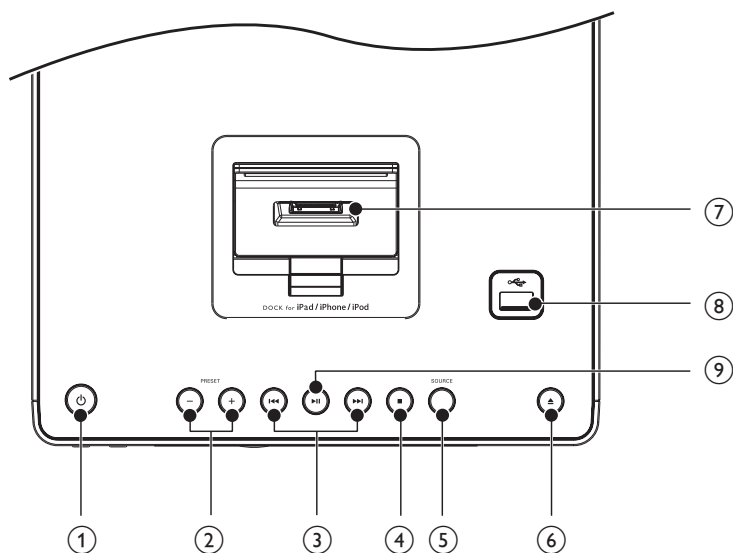
Regionálny kód disku DVD	Krajiny
	Európa

Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka
- 2 reproduktory
- Diaľkové ovládanie (bez batérie)
- Kompozitný videokábel (žltý)
- Sieťový kábel
- Prepájací kábel MP3 Link
- Anténa na príjem vysielania v pásme FM
- 8 gumených podložiek
- Návod na používanie
- Stručná úvodná príručka

Hlavná jednotka - prehľad



①

- Zapnutie jednotky alebo jej prepnutie do pohotovostného režimu.

② **PRESET +/-**

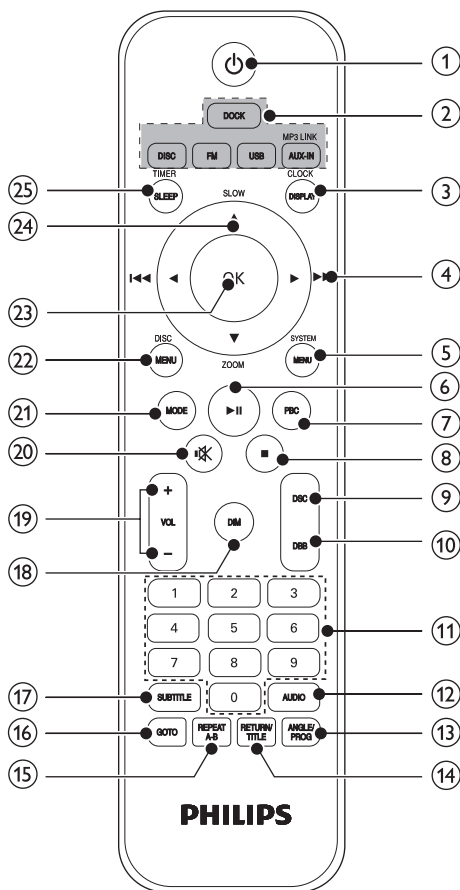
- Výber predvolby rozhlasovej stanice.
- Preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci album.

③

- Preskočenie na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
- Vyhľadávanie v rámci skladby/disku/USB.
- Naladte rozhlasovú stanicu.
- Navigácia v ponuke zariadenia iPod/iPhone/iPad.
- Nastavenie času.

- ④ ■
 - Zastavenie prehrávania.
- ⑤ **SOURCE**
 - Výber zdroja: DISK, FM, USB, DOK, AUX IN alebo MP3 LINK.
- ⑥ ▲
 - Otvorenie/zatvorenie priečinka na disk.
- ⑦ **Dok pre zariadenie iPod/iPhone/iPad**
- ⑧ ⚡
 - Zásuvka USB.
- ⑨ ▶||
 - Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- ⑩ **VOLUME + / -**
 - Nastavenie hlasitosti.
- ⑪ **Zobrazovací panel**
 - Zobrazenie aktuálneho stavu.
- ⑫ **Priečinkov na disk**
- ⑬ **MP3-LINK**
 - Pripojenie externého zvukového zariadenia.
- ⑭ 🎧
 - Zásuvka na slúchadlá.
- ⑮ **STANDBY**

Dialkové ovládanie - prehľad



- ① 🔌
 - Zapnutie zariadenia alebo jeho prepnutie do pohotovostného režimu.
- ② **Tlačidlá výberu zdroja**
 - Výber zdroja.
- ③ **CLOCK/DISPLAY**
 - Nastavenie hodín.
 - Zobrazenie informácií RDS.

④ ◀/▶ (◀◀/▶▶)

- Vyhľadávanie v rámci skladby alebo disku.
- Preskočenie na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu/titul/kapitolu.
- Pri ponukách: pohyb vľavo/vpravo.
- Výber predvolby rozhlasovej stanice.
- Otočenie obrázka.
- Nastavenie času.

⑤ SYSTEM/MENU

- Vstup do ponuky nastavenia systému alebo jej ukončenie.

⑥ ▶||

- Spustenie alebo prerušenie prehrávania.

⑦ PBC

- Zapnúť alebo vypnúť ovládanie prehrávania.

⑧ ■

- Zastavenie prehrávania.

⑨ DSC

- Výber predvoleného zvukového nastavenia.

⑩ DBB

- Zapnutie alebo vypnutie zvuku dynamického zvýraznenia basov (DBB).

⑪ Numerická klávesnica

- Priamy výber titulu/kapitoly/skladby.

⑫ AUDIO

- Výber zvukového kanála pri disku VCD: stereofonického, monofónneho – ľavého alebo monofónneho – pravého.
- Výber jazyka zvuku pri disku DVD alebo formáte DivX.

⑬ ANGLE/PROG

- Výber uhla kamery DVD.
- Programovanie rozhlasových staníc.

⑭ RETURN/TITLE

- Návrat do predchádzajúcej ponuky na obrazovke.

⑮ REPEAT A-B

- Opakovanie konkrétnej časti v rámci skladby/kapitoly.

⑯ GOTO

- Počas prehrávania disku – nastavenie miesta, odkiaľ sa má začať prehrávanie.

⑰ SUBTITLE

- Výber jazyka titulkov.

⑱ DIM

- Výber úrovne jasu displeja.

⑲ VOL +/-

- Nastavenie hlasitosti.

⑳ ✱

- Stlmenie alebo opätovné obnovenie hlasitosti.

㉑ MODE

- Výber možností opakovaného/náhodného prehrávania.

㉒ DISC/MENU

- Prístup do ponuky disku alebo jej ukončenie.

㉓ OK

- Potvrdenie výberu.

㉔ ▲ SLOW/ ▼ ZOOM

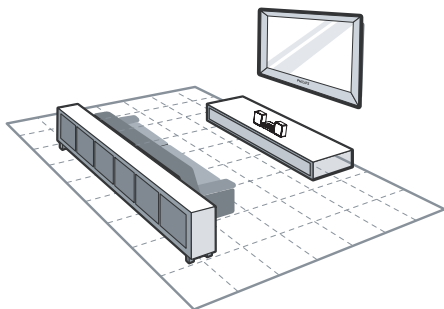
- Pri ponukách: pohyb nahor/nadol.
- Prepnutie na rozhlasovú stanicu.
- Obrátenie obrázka.
- (▲ SLOW) Pri prehrávaní videa: výber režimu pomalého prehrávania.
- (▼ ZOOM) Pri prehrávaní videa: (stlačte) výber režimu pomalého prehrávania vpred; (stlačte a podržte) priblíženie alebo oddialenie.

㉕ TIMER/SLEEP

- Nastavenie časovača budíka.
- Nastavenie časovača vypnutia.

3 Pripojenie

Umiestnenie prístroja



- 1 Zariadenie umiestnite do blízkosti TV.
- 2 Ľavý a pravý reproduktor postavte do rovnakej vzdialenosti od televízora tak, aby bol uhol medzi posluchovou zónou a reproduktormi približne 45°.

Poznámka

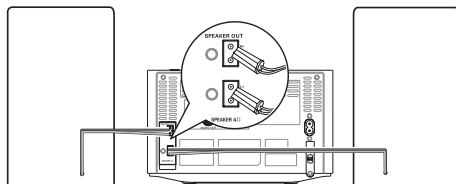
- Toto zariadenie ani reproduktory nikdy neumiestňujte do blízkosti zariadení, ktoré vysielajú žiarenie. Minimalizujete tak možnosť magnetického rušenia alebo neželaného šumu.
- Toto zariadenie umiestnite na stôl alebo ho pripevnite na stenu.
- Toto zariadenie nikdy neumiestňujte do uzatvorenej skrinky.
- Toto zariadenie namontujte v blízkosti sieťovej zásuvky a tam, kde je dobrý prístup k sieťovej zástrčke.

Pripojenie reproduktorov

Poznámka

- Najlepší zvuk dosiahnete iba použitím dodaných reproduktorov.
- Pripojte len reproduktory s impedanciou, ktorá je rovnaká alebo vyššia ako u dodaných reproduktorov. Pozrite si časť Technické údaje v tejto príručke.

Zasuňte konektory reproduktorov do zásuviek **SPEAKER OUT (L a R)** na zadnej strane jednotky.

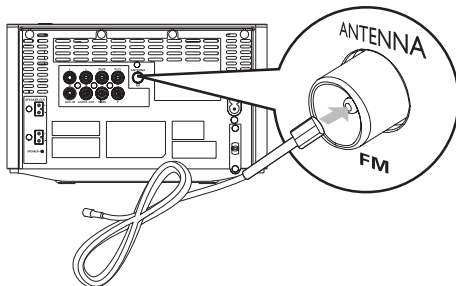


Pripojenie antény FM

Tip

- Pre optimálny príjem v plnej miere vytiahnite a nastavte polohu antény.
- Pre optimálny príjem stereo signálu v pásme FM pripojte vonkajšiu anténu FM ku konektoru **FM ANTENNA**.
- Toto zariadenie nepodporuje príjem rozhlasového vysielania v pásme MW.

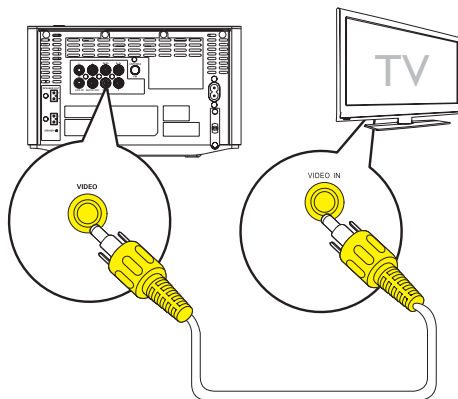
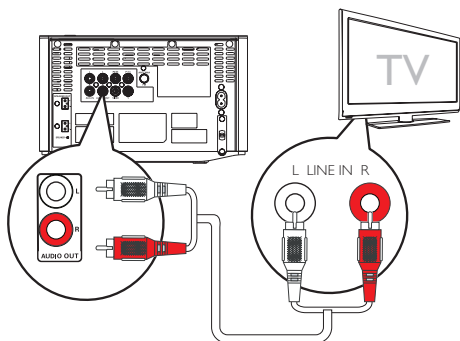
Dodanú anténu na príjem vysielania v pásme FM zapojte do zásuvky **FM ANTENNA** na zadnej strane jednotky.



Pripojenie zvukových káblov

Zapojte zvukový kábel (červený/biely – nie je súčasťou balenia) do:

- zásuviek **AUDIO OUT** (L a R) na zadnej strane jednotky,
- vstupných zvukových zásuviek na danom zvukovom zariadení.



Možnosť 2: Pripojenie pomocou komponentných video káblov



Poznámka

- Kvalita obrazu s progresívnym riadkovaním je dostupná len v prípade pripojenia TV vybaveného funkciou progresívneho riadkovania.
- Ak váš TV nepodporuje progresívne riadkovanie, obraz sa nezobrazí.
- Podrobnosti k zapnutiu progresívneho riadkovania na vašom TV nájdete v návode na používanie daného TV.

Pripojenie video káblov

Môžete vybrať to najkvalitnejšie video pripojenie, ktoré váš televízor podporuje.

- **Možnosť 1:** Pripojenie pomocou kompozitného video kábla (CVBS) (pri štandardnom TV).
- **Možnosť 2:** Pripojenie pomocou komponentných video káblov (pri štandardnom TV alebo TV s progresívnym riadkovaním).

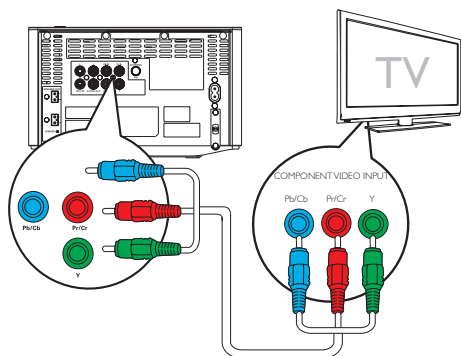
Možnosť 1: Pripojenie pomocou kompozitného video kábla

Zapojte kompozitný video kábel (súčasť balenia) zapojte do:

- zásuvke **VIDEO** na zadnej strane jednotky,
- vstupnej video zásuvky na TV.

Na dosiahnutie vyššej obrazovej kvality pripojte TV s progresívnym riadkovaním k zariadeniu prostredníctvom komponentných video káblov. Komponentné video káble (červený/modrý/zelený – nie sú súčasťou balenia) zapojte do:

- komponentných zásuviek (**Pb/Cb, Pr/Cr, a Y**) na zadnej strane jednotky.
- vstupných komponentných zásuviek na TV.



Pripojenie externého zvukového zariadenia (voliteľné)

Tento systém tiež umožňuje prehrávať obsah z externého zvukového zariadenia.

- **Možnosť 1:** Pripojenie pomocou zásuviek **AUX-IN**
- **Možnosť 2:** Pripojenie pomocou zásuvky **MP3-LINK**

Možnosť 1: Pripojenie pomocou zásuviek AUX IN

Zapojte zvukové káble (červený/biely – nie sú súčasťou balenia) do:

- zásuviek **AUX-IN (L a R)** na zadnej strane jednotky.
- výstupných zvukových zásuviek na externom zvukovom zariadení.

Možnosť 2: Pripojenie pomocou zásuvky MP3-LINK

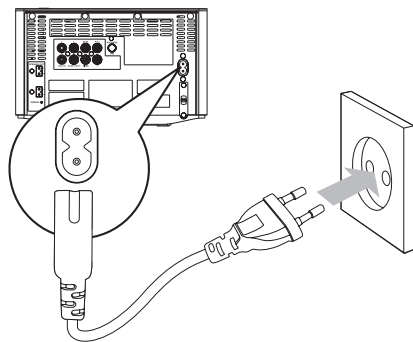
Zapojte kábel MP3 Link do:

- zásuvku **MP3-LINK** na prednej strane jednotky
- zásuvky pre slúchadlá na externom zvukovom zariadení.

Pripojenie napájania

! Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Skontrolujte, či napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane tohto zariadenia.
- Pred pripojením sieťového kábla striedavého prúdu sa uistite, že ste dokončili všetky ostatné pripojenia.



4 Úvodné pokyny



Výstraha

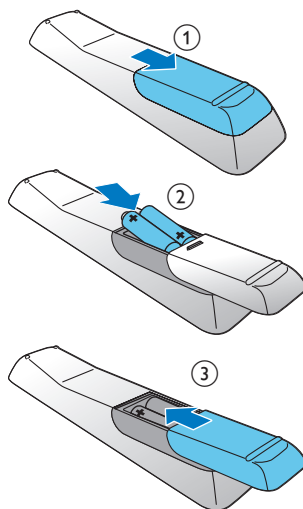
- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na zadnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Č. modelu. _____

Sériové č. _____



Poznámka

- Ak diaľkové ovládanie nebudete dlhší čas používať, batérie vyberte.
- Nekombinujte staré a nové batérie ani batérie rôznych typov.
- Batérie obsahujú chemické látky, a preto si vyžadujú náležitú likvidáciu.

Príprava diaľkového ovládania



Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.

Vloženie batérie do diaľkového ovládania:

- 1 Otvorte priečinok na batérie.
- 2 Vložte 2 batérie typu AAA (nie sú súčasťou balenia) so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
- 3 Zatvorte priečinok na batérie.

Zapnutie

Stlačte tlačidlo

- ↳ Zariadenie sa prepne na naposledy vybraný zdroj.

Prepnutie do pohotovostného režimu alebo úsporného pohotovostného režimu Eco Power

Opätovným stlačením tlačidla

 prepnete systém do pohotovostného režimu.

- ↳ Na zobrazovacom paneli sa zobrazia hodiny (ak sú nastavené).

Prepnutie do pohotovostného režimu ECO:

Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte tlačidlo .

↳ Podsvietenie panela displeja sa vypne.

↳ Zapne sa červený indikátor úsporného režimu Eco Power.

Prepínanie medzi pohotovostným režimom a pohotovostným režimom ECO:

Stlačte a aspoň 3 sekundy podržte tlačidlo .



Poznámka

- Po 15 minútach v pohotovostnom režime sa zariadenie prepne do pohotovostného režimu Eko.

Nastavenie hodín

- 1 V pohotovostnom režime stlačením a podržaním tlačidla **CLOCK/DISPLAY** na dlhšie ako 3 sekundy aktivujete režim nastavenia hodín.
↳ Číslice hodín sa zobrazia a začnú blikat'.
- 2 Stlačením tlačidla  /  nastavte hodinu a potom znova stlačte tlačidlo **CLOCK/DISPLAY**.
↳ Číslice minút sa zobrazia a začnú blikat'.
- 3 Stlačením tlačidla  /  nastavte minúty, potom stlačením tlačidla **CLOCK/DISPLAY** potvrdíte nastavenie hodín.

Prispôsobenie jasu obrazovacieho panela

Opakovaným stláčaním tlačidla **DIM** v pohotovostnom režime vyberte rôzne úrovne jasu.

Vyhľadanie správneho zobrazovacieho kanálu

- 1 Stlačením tlačidla **DISC** prepnete zariadenie do režimu disku.
- 2 Zapnite TV a správny vstupný video kanál vyhľadajte jedným z nasledovných spôsobov:
 - Prejdite vo svojom televízore na najnižší televízny kanál a potom stlačte tlačidlo **Prejsť** na nižší kanál, až kým sa nezobrazí modrá obrazovka.
 - Opakovane stláčajte tlačidlo zdroja na diaľkovom ovládaní svojho TV.



Tip

- Vstupný video kanál sa nachádza medzi najnižším a najvyšším kanálom a môže sa nazývať **FRONT**, **AV IN**, **VIDEO** a pod. Informácie o výbere správneho vstupu na TV nájdete v návode na používanie daného TV.

Výber správneho systému TV

Ak sa obraz nezobrazuje správne, zmeňte toto nastavenie. Štandardne zodpovedá obvyklému nastaveniu väčšiny televízorov vo vašej krajine.

- 1 Stlačte tlačidlo **SYSTEM/MENU**.
- 2 Vyberte možnosť **[Video Setup]** (Nastavenie videa).
- 3 Vyberte možnosť **[TV System]** (TV systém) a potom **▶▶**.
- 4 Vyberte nastavenie a potom stlačte tlačidlo **OK**.
 - **[NTSC]** (NTSC) – Pre TV so systémom farieb NTSC.
 - **[PAL]** (PAL) – Pre TV so systémom farieb PAL.
 - **[Multi]** (Multi) – Pre TV s duálnou podporou systému NTSC aj PAL.
- 5 Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo **RETURN/TITLE**.

- 6 Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **SYSTEM/MENU**.

- 6 Zvoľte možnosť **[P-Scan]** (P-Scan), potom stlačte tlačidlo **OK**.
↳ Nastavenie progresívneho riadkovania je dokončené.

Zmena jazyka systémovej ponuky

- 1 Stlačte tlačidlo **SYSTEM/MENU**.
- 2 Vyberte možnosť **[General Setup]** (Všeobecné nastavenie).
- 3 Vyberte jazyk **[OSD language]** (Jazyk OSD) a stlačte tlačidlo **►►**.
- 4 Vyberte nastavenie a potom stlačte tlačidlo **OK**.
- 5 Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **SYSTEM/MENU**.

Zapnutie progresívneho riadkovania

Pri progresívnom riadkovaní sa v porovnaní s prekladaným riadkovaním (zvyčajný TV systém) zobrazuje až dvojnásobný počet snímok za sekundu. S takmer dvojnásobným počtom riadkov poskytuje progresívne riadkovanie vyššie rozlíšenie a vyššiu kvalitu obrazu.

Pred zapnutím tejto funkcie sa uistite, že:

- váš TV podporuje progresívne riadkovanie.
- ste prepojili jednotku s televízorom prostredníctvom komponentného videa.

- 1 Zapnite televízor.
- 2 Uistite sa, že režim progresívneho riadkovania TV je vypnutý (pozrite si návod na používanie TV).
- 3 TV prepnite na správny zobrazovací kanál pre toto zariadenie.
- 4 Stlačte tlačidlo **DISC** a potom tlačidlo **SYSTEM/MENU**.
- 5 Stlačte tlačidlo **▲ / ▼** a zvoľte v ponuke možnosť **[Video Setup]** (Nastavenie videa), potom stlačte tlačidlo **►►**.

5 Prehrávanie



Výstraha

- Riziko poškodenia zariadenia! Nikdy nepresúvajte zariadenie počas prehrávania.

Prehrávanie disku



Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Nikdy neprehrávajte disky spolu s príslušenstvom, napr. stabilizačnými krúžkami alebo prípravkami na ošetrovanie diskov.
- Do priečinka na disk nikdy nevkladajte žiadne iné predmety než disky.

- 1 Stlačením tlačidla **DISC** zvolíte ako zdroj DISK.
- 2 Stlačením tlačidla **▲** na vrchnej strane jednotky otvoríte priečinok na disk.
- 3 Vložte disk, pričom jeho strana s potlačou musí smerovať nahor.
- 4 Stlačením tlačidla **▲** zatvorte priečinok na disk.
 - ↳ Prehrávanie sa spustí automaticky.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶||**.
 - Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.
 - Na predchádzajúci alebo nasledujúci titul/kapitolu/skladbu prejdete stlačením tlačidla **◀ / ▶**.

Ak sa prehrávanie nespustí automaticky:

Vyberte titul/kapitolu/skladbu a potom stlačte tlačidlo **▶||**.



Tip

- Ak chcete prehrať zamknutý disk DVD, zadajte 6-číselné heslo rodičovskej kontroly.

Používanie ponuky disku

Po vložení disku DVD/(S)VCD sa na obrazovke TV môže zobraziť ponuka.

Ak chcete manuálne otvoriť alebo zatvoriť ponuku, stlačte tlačidlo **DISC/MENU**.

Pri diskoch VCD s funkciou ovládania prehrávania PBC (iba verzia 2.0):

Funkcia PBC vám umožňuje prehrávať disky VCD interaktívne podľa ponuky na obrazovke.

Stlačením tlačidla **PBC** počas prehrávania zapnete/vypnete ovládanie prehrávania.

- ↳ Po zapnutí funkcie PBC sa zobrazí obrazovka s ponukou.
- ↳ Po vypnutí funkcie PBC pokračuje prehrávanie v normálnom režime.

Výber jazyka zvuku

Počas prehrávania disku stlačením tlačidla

AUDIO zvolíte jazyk zvuku pre video na disku DVD alebo video DivX (Ultra).

- ↳ Zobrazia sa možnosti jazyka. Ak nie sú vybrané zvukové kanály dostupné, použije sa predvolený zvukový kanál disku.



Poznámka

- Pri niektorých diskoch DVD sa jazyk dá zmeniť len cez ponuku disku. Stlačením tlačidla **DISC/MENU** vstúpite do ponuky.

Výber jazyka titulkov

Počas prehrávania opakovaným stlačením

tlačidla **SUBTITLE** zvolíte jazyk titulkov pre video na disku DVD alebo video DivX (Ultra).



Poznámka

- Pri niektorých diskoch DVD sa jazyk dá zmeniť len cez ponuku disku. Stlačením tlačidla **DISC/MENU** vstúpite do ponuky.

Prehrávanie obsahu zariadenia USB alebo nahratých diskov

Môžete prehrávať súbory DivX (Ultra)/MP3/WMA/JPEG, ktoré sú skopírované na disk CD-R/RW, zapisovateľný disk DVD alebo úložné zariadenie USB.

- 1 Výber zdroja.
 - Na výber úložného zariadenia USB stlačte tlačidlo **USB**.
 - Na výber disku stlačte tlačidlo **DISC**.
- 2 Vložte úložné zariadenie USB alebo disk.
↳ Automaticky sa spustí prehrávanie.

Ak chcete vybrať a prehrať konkrétny súbor

- 1 Stlačením tlačidla ■ zastavte prehrávanie.
- 2 Stlačením tlačidiel ▲ / ▼ vyberte priečinok a na potvrdenie stlačte tlačidlo **OK**.
 - Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo **RETURN/TITLE**.
- 3 Stlačením tlačidiel ▲ / ▼ vyberte v rámci daného priečinka.
- 4 Stlačením tlačidla ►|| spustíte prehrávanie.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla ►||.
 - Na preskočenie na predchádzajúci/nasledujúci súbor použite tlačidlá ◀/▶.
 - Jazyk titulkov počas prehrávania videa DivX (Ultra) zmeníte stlačením tlačidla **SUBTITLE**.



Poznámka

- Prehrávať môžete len videá vo formáte DivX (Ultra) zapožičané alebo zakúpené prostredníctvom registračného kódu DivX tohto zariadenia.
- Toto zariadenie podporuje súbory s titulkami s príponou „.srt“, „.smi“, „.sub“, „.ssa“ a „.ass“. Tieto súbory sa však nezobrazujú v súborevej ponuke.
- Názov súboru s titulkami musí byť rovnaký ako názov súboru filmu.

Prehrávanie prezentácie s hudbou v pozadí

Toto zariadenie dokáže súčasne prehrávať súbory MP3/WMA a fotografie vo formáte JPEG.



Poznámka

- Súbory vo formáte MP3/WMA a JPEG musia byť uložené na rovnakom disku alebo úložnom zariadení USB.

- 1 Spustíte prehrávanie súboru MP3/WMA.
- 2 Prejdíte na priečinok/album s fotografiami a stlačením tlačidla ►|| spustíte prehrávanie prezentácie.
↳ Prezentácia sa začne a bude pokračovať, až pokým nedosiahnete koniec priečinka alebo albumu s fotografiami.
↳ Prehrávanie zvuku bude pokračovať až do konca posledného súboru.
 - Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo **RETURN/TITLE**.
 - Ak chcete zastaviť prezentáciu, stlačte tlačidlo ■.

Ovládanie prehrávania

Výber možností opakovaného/náhodného prehrávania

Počas prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **MODE** vyberte niektorú možnosť prehrávania.

- K normálnemu prehrávaniu sa vrátite opakovaným stláčaním tlačidla **MODE**, až kým sa neprestanú zobrazovať možnosti.

Vyhľadávanie smerom dopredu/ dozadu

Počas prehrávania videa/zvuku nastavíte rýchlosť vyhľadávania opakovaným stláčaním tlačidla **◀◀** / **▶▶**.

- Na obnovenie normálnej rýchlosti prehrávania stlačte tlačidlo **▶II**.

Vyhľadávanie podľa času alebo čísla titulu/kapitoly/skladby

- 1 Počas prehrávania videa/zvuku stlačte tlačidlo **GOTO**.
- 2 Zadajte požadovaný čas alebo číslo.
 - Do poľa na zadanie času zadajte presný bod prehrávania v postupnosti hodina, minúta a sekunda.
 - Do poľa titul/kapitola/skladba zadajte číslo titulu/kapitoly/skladby.↳ Prehrávanie začne automaticky na vybratom mieste.

Obnovenie prehrávania videa od bodu posledného zastavenia



Poznámka

- Táto funkcia je dostupná len pri prehrávaní diskov DVD/VCD.

V režime zastaveného prehrávania a v prípade, že sa disk ešte stále nachádza v priečinku na disk, stlačte tlačidlo **▶II**.

Na zrušenie režimu obnovenia prehrávania a úplné zastavenie prehrávania:

V režime zastaveného prehrávania stlačte tlačidlo **■**.

Možnosti prehrávania

Zobrazenie informácií RDS

- 1 V režime rádioprijímača stlačením tlačidla **CLOCK/DISPLAY** zobrazíte hodiny. Po opätovnom stlačení sa zobrazia informácie RDS.
- 2 V inom režime zobrazíte hodiny stlačením tlačidla **CLOCK/DISPLAY**.

Priblíženie alebo oddialenie obrazu

Počas prehrávania videa stlačením a podržania tlačidla **▼ ZOOM** priblížite alebo oddialite obraz.

- Po priblíženom obraze sa môžete posúvať prostredníctvom tlačidla **▼ ZOOM**.

Pomalé prehrávanie

Počas prehrávania videa stlačením tlačidla **▲ SLOW** vyberte pomalé prehrávanie dozadu/ dopredu.

↳ Zvuk sa stlmí.

- Na obnovenie normálnej rýchlosti prehrávania stlačte tlačidlo **▶II**.

Zmena uhla kamery

Niektoré disky DVD obsahujú alternatívne scény, napríklad scény nahrané kamerou z rôznych uhlov. Pri týchto diskoch DVD si môžete vybrať z dostupných alternatívnych scén.

Medzi jednotlivými uhlami kamery prepínajte opakovaným stlačením tlačidla **ANGLE/PROG** počas prehrávania.

Zmena zvukového kanálu



Poznámka

- Táto funkcia je dostupná len pri prehrávaní diskov VCD alebo videa DivX (Ultra).

Zvukový kanál dostupný na disku vyberte opakovaným stlačením tlačidla **AUDIO** počas prehrávania:

- **Mono Left** (mono ľavý)
- **Mono Right** (mono pravý)
- **Mix Mono** (mono zmiešaný)
- **Stereo** (stereo)

Možnosti prezerania obrázkov

Otočenie obrázka

Na otočenie obrázka v smere/proti smeru pohybu hodinových ručičiek stlačte tlačidlá ◀ / ▶.

6 Prehrávanie obsahu zariadení iPod/iPhone/iPad

Keď je zariadenie iPod/iPhone/iPad umiestnené v doku tohto mikro systému, môžete počúvať hudbu cez reproduktory.



Poznámka

- V takomto prípade konektor slúchadiel nie je možné použiť ako výstup zvuku.

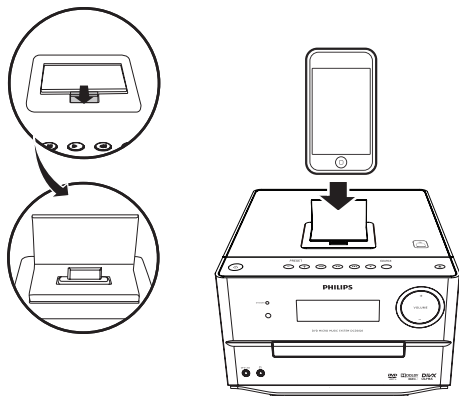
Kompatibilné zariadenia iPod/iPhone/iPad

Toto zariadenie podporuje nasledujúce modely zariadení iPod/iPhone/iPad.

Vyrobené pre

- iPod 5G
- iPod 4G
- iPod mini
- iPod touch (1./2./3.a 4. generácia)
- iPod classic
- iPod nano (1./2./3./4./5. a 6. generácia)
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad

Vloženie zariadenia iPod/iPhone/iPad



- 1 Otvorte dok pre prehrávač iPod/iPhone/iPad na vrchnom paneli, až kým nezačujete „cvaknutie“.
- 2 Vložte zariadenie iPod/iPhone/iPad do doku.

Nabíjanie batérie zariadenia iPod/iPhone/iPad

Keď je zariadenie pripojené k elektrickej sieti, batéria zariadenia iPod/iPhone/iPad vloženého v doku sa začne nabíjať.



Poznámka

- iPod s farebným displejom, iPod classic a iPod s prehrávaním videa nie je možné nabíjať prostredníctvom doku.

Počúvanie obsahu zariadenia iPod/iPhone/iPad

- 1 Uistite sa, že je zariadenie iPod/iPhone/iPad správne vložené.

- 2 Stlačením tlačidla **DOCK** vyberte ako zdroj iPod/iPhone/iPad.
- 3 Spustíte prehrávanie zvuku v zariadení iPod/iPhone/iPad.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶||**.
 - Ak chcete preskočiť skladbu, stlačte tlačidlá **◀ / ▶**.
 - Výber skladby: stlačením tlačidla **▲ / ▼** vyberte položku a potom výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**.

Odstránenie zariadenia iPod/iPhone/iPad

- 1 Vytiahnite zariadenie iPod/iPhone/iPad z doku.
- 2 Dok zatvorte jeho zatlačením nadol.

7 Počúvanie rádia



Tip

- Umiestnite anténu čo najďalej od televízora, videorekordéra alebo iného zdroja vyžarovania.
- Pre optimálny príjem v plnej miere vytiahnite a nastavte polohu antény.

Naladenie rozhlasovej stanice

- 1 Stlačte tlačidlo **FM**.
- 2 Stlačte a dlhšie ako 2 sekundy podržte stlačené tlačidlá **▲ / ▼**.
 - ↳ Zobrazí sa hlásenie **[SEARCH]** (vyhľadávanie).
 - ↳ Rádio automaticky naladí stanicu so silným signálom.
- 3 Opakovaním kroku 2 naladíte ďalšie stanice.
 - Stanicu so slabým signálom naladíte opakovaným stláčaním **▲ / ▼**, až kým nenájdete optimálny príjem.

Automatické programovanie rozhlasových staníc



Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc.

V režime rádioprijímača stlačením a podržaním tlačidla **ANGLE/PROG** po dobu 3 sekúnd aktivujete automatické programovanie.

- ↳ Nakrátko sa zobrazí hlásenie **[AUTO SCAN]** (automatické vyhľadanie).
- ↳ Všetky dostupné stanice sa naprogramujú v poradí podľa sily signálu vlnového pásma.
- ↳ Prvá naprogramovaná rozhlasová stanica sa začne automaticky vysielat'.

Ručné programovanie rozhlasových staníc



Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc.

- 1 Naladíte rozhlasovú stanicu.
- 2 Stlačením tlačidla **ANGLE/PROG** aktivujete programovanie.
- 3 Stlačením tlačidla **◀ / ▶** pridáte naladenej rozhlasovej stanici číslo od 1 do 20 a výber potvrdíte stlačením tlačidla **ANGLE/PROG**.
 - ↳ Zobrazí sa číslo predvolby a frekvencia predvolenej rozhlasovej stanice.
- 4 Opakovaním predchádzajúcich krokov naprogramujete ostatné stanice.



Poznámka

- Ak chcete naprogramovanú stanicu prepísať, uložte na jej miesto inú stanicu.

Naladenie predvolby rozhlasovej stanice

V režime rádioprijímača stlačením tlačidla **◀ / ▶** vyberte číslo predvolby.

- Na priamy výber čísla predvolby môžete použiť aj číselné tlačidlá.

8 Nastavenie zvuku

Stlmenie zvuku

Počas prehrávania stlačením tlačidla  stlmíte alebo obnovíte zvuk.

Nastavenie úrovne hlasitosti

Počas prehrávania stlačením tlačidla **VOL +/-** zvýšte/znížte úroveň hlasitosti.

Výber zvukového efektu



Poznámka

- Rôzne zvukové efekty nemožno používať súčasne.

Výber prednastaveného zvukového efektu

Počas prehrávania opakovaným stláčaním tlačidla **DSC** vyberte:

- **[CLASSIC]** (klasika)
- **[JAZZ]** (džez)
- **[POP]** (pop)
- **[ROCK]** (rock)

Zvýraznenie basov

Ku každej možnosti funkcie DSC je automaticky priradené najvhodnejšie nastavenie dynamického zvýraznenia basov (DBB). Ak dané automatické nastavenie DBB nevyhovuje zvukovým vlastnostiam vášho prostredia, môžete ho upraviť manuálne.

Opakovaným stlačením tlačidla **DBB** počas prehrávania zapnete alebo vypnete funkciu DBB.

- **[DBB]**: Funkcia DBB je zapnutá.

9 Úprava nastavení

- 1 Stlačte tlačidlo **SYSTEM/MENU**.
- 2 Vyberte stranu s nastaveniami.
- 3 Vyberte jednu z možností a potom stlačte tlačidlo **►►**.
- 4 Vyberte nastavenie a potom stlačte tlačidlo **OK**.
 - Ak sa chcete vrátiť do predchádzajúcej ponuky, stlačte tlačidlo **RETURN/TITLE**.
 - Ak chcete opustiť ponuku, stlačte tlačidlo **SYSTEM/MENU**.

Všeobecné nastavenie

Na stránke **[General Setup]** (všeobecné nastavenie) môžete nastaviť nasledujúce možnosti:

[OSD language] (jazyk zobrazenia na obrazovke)

Výber preferovaného jazyka pre zobrazenie na obrazovke.

[DivX® VOD Code] (kód DivX® VOD)
Zobrazenie registračného kódu na aktiváciu služby DivX® VOD.

[DivX Deactivation] (DivX Deactivation)
Deaktivácia autorizácie pre aktuálneho používateľa.



Poznámka

- Registračný kód pre formát DivX budete potrebovať, ak sa rozhodnete požičať alebo zakúpiť video titul prostredníctvom webovej lokality <http://vod.divx.com/>. Video tituly DivX požičané alebo zakúpené prostredníctvom služby DivX® VOD (video na vyžiadanie) možno prehrávať len na zariadení, pre ktoré sú zaregistrované.

Nastavenie zvuku

Na stránke **[Audio Setup]** (Nastavenie zvuku) môžete nastaviť nasledujúce možnosti:

[Digital Output] (Digitálny výstup)

Výber zvukových formátov podporovaných pripojeným zariadením.

- **[Off]** (Vypnuté) – Vypnutie digitálneho výstupu.
- **[PCM]** (PCM) – Vyberte túto možnosť, ak pripojené zariadenie nedokáže dekodovať viacnásobný zvuk.
- **[Všetko]** (Všetky) – Vyberte túto možnosť, ak pripojené zariadenie podporuje formáty viacnásobného zvuku.

[Night Mode] (Nočný režim)

Služí na utlmenie hlasnejších zvukov a zosilnenie tichších zvukov. Umožňuje vám pozerat' filmy na diskoch DVD pri nízkej úrovni hlasitosti bez toho, aby ste rušili ostatných.

- **[On]** (Zapnuté) – pre nehlukný divácky zážitok v noci (len pri diskoch DVD).
- **[Off]** (Vypnuté) – vychutnajte si priestorový zvuk s úplným dynamickým rozsahom.

Nastavenie videa

Na stránke **[Video Setup]** (Nastavenie videa) môžete nastaviť nasledujúce možnosti:

[TV System] (Televízny systém)

Ak sa obraz nezobrazuje správne, zmeňte toto nastavenie. Štandardne zodpovedá obvyklému nastaveniu väčšiny televízorov vo vašej krajine.

- **[NTSC]**(NTSC) – Pre TV so systémom farieb NTSC.
- **[PAL]**(PAL) – Pre TV so systémom farieb PAL.
- **[Multi]**(Multi) – Pre TV s duálnou podporou systému PAL aj NTSC.

[TV Display](Obrazovka TV)

TV formát určuje pomer strán zobrazenia podľa typu TV, ktorý je pripojený.



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** (4:3 Pan Scan) – Pre TV obrazovky s pomerom strán 4:3: obraz s plnou výškou s orezanými stranami.
- **[4:3 Letter Box]** (4:3 Letter Box) – Pre TV obrazovky s pomerom strán 4:3: širokohlý obraz s čiernymi pásmi na vrchu a spodku obrazovky.
- **[Wide Screen]** (Širokohlý obraz) – Pre širokohlé obrazovky: obraz s pomerom strán 16:9.

[Picture Settings] (Nastavenia obrazu)

Vyberte predvolený súbor nastavení farieb obrazu.

- **[Standard]** (Štandardné) – Pôvodné nastavenie farieb.
- **[Vivid]** (Živé) – Nastavenie živých farieb.
- **[Cool]** (Chladné) – Nastavenie jemných farieb.
- **[Osobné]** (Osobné) – Vlastné nastavenie farieb. Nastavte úroveň jasú, kontrastu, ostrosti/odtieňa a sýtosť farieb a potom stlačte tlačidlo **OK**.

[Component Video] (Komponentné video)

Nastavte video výstup podľa pripojenia videa. Ak sa používa pripojenie kompozitného videa, nastavenie nie je potrebné.

- **[S-VIDEO]** (S-Video) – Vyberte túto možnosť, ak na pripojenie používate zásuvku S-Video.
- **[Interlaced]** (Prekladané) – Pri bežnom televízore: zapne režim prekladaného riadkovania.
- **[P-Scan]** (P-Scan) – Pri televízore s progresívnym riadkovaním: zapne režim progresívneho riadkovania.

Predvoľby

Na stránke **[Preferencie]** (Preferencie) môžete nastaviť nasledujúce možnosti:

[Audio] (Zvuk)

Slúži na výber uprednostňovaného jazyka zvuku pre prehrávanie diskov.

[Subtitle] (Titulky)

Slúži na výber uprednostňovaného jazyka titulkov pre prehrávanie diskov.

[Disc Menu] (Ponuka disku)

Slúži na výber uprednostňovaného jazyka ponuky disku.



Poznámka

- Ak ste nastavili jazyk, ktorý na disku nie je k dispozícii, disk pri prehrávaní použije vlastný predvolený jazyk.
- Pri niektorých diskoch možno jazyk titulkov/zvuku zmeniť len v ponuke disku.

[DivX Subtitle] (DivX titulky)

Slúži na výber súboru znakov, ktorý podporuje titulky DivX.



Poznámka

- Uistite sa, že názov súboru titulkov sa presne zhoduje s názvom filmového súboru. Ak je napríklad názov filmového súboru „film.avi“, tak textový súbor s titulkami musíte pomenovať „film.sub“ alebo „film.srt“.

[Parental Control] (Rodičovská kontrola)

Slúži na obmedzenie prístupu k diskom, ktoré sú nevhodné pre deti. Takéto typy diskov musia byť nahrané spolu s hodnotením prístupnosti.

- 1) Stlačte tlačidlo **OK**.
- 2) Nastavte úroveň prístupnosti a stlačte tlačidlo **OK**.
- 3) Na zadanie hesla použite numerické tlačidlá.

Poznámka

- Disky, ktoré nespĺňajú úroveň prístupnosti nastavenú v ponuke **[Parental Control]** (Rodičovská kontrola), nebude možné bez zadania hesla prehrávať.
- Hodnotenia prístupnosti sa líšia v závislosti od krajín. Ak chcete povoliť prehrávanie všetkých diskov, vyberte možnosť **[8.Adult]** (8. Dospelý).
- Na niektorých diskoch je hodnotenie prístupnosti len vytlačené, nie je však súčasťou nahrávky. Táto funkcia nemá na takéto disky žiadny vplyv.

[Password] (Heslo)

Toto nastavenie vám umožňuje zmeniť heslo rodičovskej kontroly. Predvolené heslo je 123456.

- 1) Na nastavenie hesla použite numerické tlačidlá. Do poľa **[Old Password]** (Staré heslo) zadajte kombináciu číslíc „123456“ alebo naposledy nastavené heslo.
- 2) Do poľa **[New Password]** (Nové heslo) zadajte nové heslo.
- 3) Do poľa **[Confirm new password]** (Potvrdenie nového hesla) znova zadajte nové heslo.
- 4) Stlačením tlačidla **OK** ukončíte ponuku.

Poznámka

- Ak zabudnete heslo, pred nastavením nového hesla zadajte kombináciu číslíc „123456“.

[Version Info] (Informácie o verzii)

Zobrazí verziu softvéru tohto zariadenia.

[Default] (Predvolené)

Vynuluje všetky nastavenia tohto zariadenia na predvolené výrobné hodnoty, okrem hesla a rodičovskej kontroly.

10 Ďalšie funkcie

Zapnutie režimu ukážky

Toto zariadenie vám umožňuje zoznámiť sa s jeho funkciami.

V pohotovostnom režime so zobrazením hodín (ak sú nastavené) stlačte tlačidlo  na hlavnej jednotke, čím aktivujete režim ukážky.

↳ Spustí sa ukážka hlavných dostupných funkcií.

Ak chcete režim ukážky vypnúť:

Znova stlačte tlačidlo  na hlavnej jednotke.

Nastavenie časovača budíka

Toto zariadenie je možné použiť ako budík. Ako zdroj budíka môžete vybrať DISK, rádioprijímač FM, zariadenie iPod/iPhone/iPad alebo zariadenie USB.

Poznámka

- Uistite sa, že ste správne nastavili hodiny.

- 1 V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo **TIMER/SLEEP**, až kým sa na displeji nezačne postupne zobrazovať hlásenie **[SET TIMER]** (nastavenie časovača).
- 2 Stlačením tlačidla zdroja zvolte príslušný zdroj (**DISK**, rádioprijímač **FM**, zariadenie **iPod/iPhone/iPad** alebo zariadenie **USB**) a nastavenie potvrdte stlačením tlačidla **TIMER/SLEEP**.
↳ Čísllice hodín sa zobrazia a začnú blikať.
- 3 Opakovaným stlačením tlačidla  /  nastavte hodinu a potom znovu stlačte tlačidlo **TIMER/SLEEP**.
↳ Čísllice minút sa zobrazia a začnú blikať.

- 4 Zopakovaním kroku 4 nastavte minúty.
- 5 Stlačením tlačidla **VOL +/-** upravte úroveň hlasitosti a potom stlačením tlačidla **TIMER/SLEEP** potvrďte nastavenie.
↳ Zobrazí sa ikona hodín.

Aktivovanie a deaktivovanie časovača budíka

V pohotovostnom režime opakovane stláčajte tlačidlo **TIMER/SLEEP**.

- ↳ Ak je časovač aktivovaný, zobrazí sa symbol .
- ↳ Ak je časovač deaktivovaný,  zmizne z displeja.



Tip

- Časovač budíka nie je dostupný, ak ako zdroj zvolíte „MP3 LINK“ alebo „AUX-IN“.
- Ak ako zdroj zvolíte DISK/USB/iPod/iPhone/iPad, ale nie je vložený žiadny disk ani pripojené zariadenie USB/iPod/iPhone/iPad, zariadenie sa automaticky prepne na zdroj FM.

Nastavenie časovača vypnutia

Toto zariadenie sa dokáže po uplynutí nastaveného času automaticky prepnúť do pohotovostného režimu.

Opakovaným stláčaním tlačidla **TIMER/SLEEP** nastavte predvolený časový interval (v minútach). Zariadenie musí byť pri nastavovaní zapnuté.

- ↳ Ak je časovač vypnutia aktivovaný, zobrazí sa symbol „ZZ“.

Deaktivovanie časovača vypnutia:

Opakovane stláčajte tlačidlo **TIMER/SLEEP**, až kým sa nezobrazí hlásenie **[TIMER OFF]** (časovač vypnutý).

- ↳ Ak je časovač vypnutia deaktivovaný, zobrazí sa symbol „ZZ“.

Prehrávanie obsahu z externého zariadenia

Toto zariadenie vám umožňuje reprodukovat' zvukové nahrávky z externého zvukového zariadenia.

- 1 Uistite sa, že je externé zvukové zariadenie pripojené k tomuto zariadeniu (pozrite si „Pripojenie“ > „Pripojenie externého zvukového zariadenia“).
- 2 Opakovaným stlačením tlačidla **MP3 LINK/AUX-IN** vyberte zvukový vstup pomocou zásuvky **MP3-LINK** alebo zásuviek **AUX-IN (L a R)**.
- 3 Na externom zariadení spustite prehrávanie (podrobnosti nájdete v návode na používanie daného zariadenia).

Počúvanie cez slúchadlá

Slúchadlá pripojte do zásuvky s označením .



Poznámka

- V prípade, že počúvate zariadenie iPod/iPhone/iPad vložené v doku, konektor slúchadiel nie je možné použiť ako výstup zvuku. Počúvajte zvuk cez reproduktory.

11 Informácie o výrobku

Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Technické údaje

Zosilňovač

Menovitý výstupný výkon	2 x 60 W RMS
Frekvenčná odozva	80 Hz – 16 000 Hz, ±3 dB
Odstup signálu od šumu	> 65 dB
Vstup Aux	2 V RMS 20 kohmov

Disk

Typ lasera	Polovodičový
Priemer disku	12 cm/8 cm
Dekódovanie videa	MPEG-1/MPEG-2/DivX
Video DAC	12 bitov
Systém signálu	PAL/NTSC
Formát videa	4:3/16:9
Odstup signál/šum pri prehrávaní videa	> 48 dB
Audio DAC	24 bitov/96 kHz
Celkové harmonické skreslenie	< 0,8 % (1 kHz)
Frekvenčná odozva	4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz – 22 kHz (48 kHz) 4 Hz – 24 kHz (96 kHz)

Odstup signálu od šumu	> 65 dBA
------------------------	----------

Rádioprijímač (FM)

Rozsah ladenia	87,5 – 108 MHz
Ladiaca mriežka	50 KHz
Citlivosť – Mono, odstup signálu od šumu 26 dB	< 22 dBf
Citlivosť – Stereo, odstup signálu od šumu 46 dB	< 43 dBf
Citlivosť vyhladávania	> 28 dBf
Celkové harmonické skreslenie	< 2 %
Odstup signálu od šumu	> 55 dB

Reproduktory

Impedancia reproduktorov	4 ohmy
Budič reproduktora	3,5" basový reproduktor x 2 + 1" výškový reproduktor
Citlivosť	> 80 dB/m/W ±4 dB/m/W

Všeobecné informácie

Sieťové napájanie	220 – 240 V, 50/60 Hz
Prevádzková spotreba energie	60 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime Eko	< 0,5 W
Kompozitný video výstup	1,0 Vp-p, 75 ohmov
Výstup slúchadiel	2 x 8 mW, 32 ohmov
USB Direct	Verzia 2.0
Rozmery	
– Hlavná jednotka (Š x V x H)	239 x 141,5 x 230 mm
– Skrinka reproduktora (Š x V x H)	142 x 307 x 230 mm

Hmotnosť

- Hlavná jednotka 2,1 kg

- Skrinka
reproduktora 2 x 2,55 kg

Podporované formáty diskov

- DVD
- VCD
- SVCD
- DVD+RW
- CD
- Digitálne fotografie (Kodak, JPEG) na diskoch CDR(W)
- Disky typu DivX(R) na CD-R(W):
- DivX 3.11, 4.x a 5.x
- WMA

Podporované formáty diskov MP3-CD:

- ISO 9660
- Max. počet znakov v názve titulu/albumu: 12
- Max. počet titulov plus album: 300.
- Min. počet úrovní vnorených priečinkov: 6.
- Max. počet albumov: 32.
- Max. počet skladieb MP3: 2000.
- Podporované vzorkovacie frekvencie pri diskoch MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz.
- Podporované prenosové rýchlosti diskov MP3: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kb/s).
- Nasledujúce formáty nie sú podporované:
 - Súbory s príponou *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
 - *.PLS, *.WAV
 - Názov albumu/titulu v inom ako anglickom jazyku
 - Disky zapísané vo formáte Joliet
 - MP3 Pro a MP3 so značkou ID3

Informácie o možnostiach prehrávania cez rozhranie USB

Kompatibilné zariadenia USB:

- Pamäťové zariadenia USB typu flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Prehrávače USB typu flash (USB 2.0 alebo USB 1.1)
- Pamäťové karty (potrebná prídavná čítačka kariet)

Podporované formáty:

- Formát USB alebo formát pamäťového súboru FAT12, FAT16, FAT32 (veľkosť sektora: 512 bajtov)
- Prenosová rýchlosť MP3 (rýchlosť údajov): 32 až 320 kbit/s a variabilná prenosová rýchlosť
- WMA v9 alebo starší
- Vnorenie priečinka maximálne do 6 úrovní
- Počet albumov/priečinkov: maximálne 300
- Počet skladieb/titulov: maximálne 2000
- Označenie ID3 v2.0 alebo novšie
- Názov súboru vo formáte Unicode UTF8 (maximálna dĺžka: 128 bajtov)

Nepodporované formáty:

- Prázdne albumy: prázdny album predstavuje album, ktorý neobsahuje súbory MP3/ WMA a nezobrazí sa na displeji.
- Nepodporované formáty súborov budú preskočené. Napríklad, dokumenty aplikácie Word (.doc) alebo súbory MP3 s príponou .dlf budú ignorované a neprehrajú sa.
- Zvukové súbory AAC, WAV, PCM
- Súbory WMA chránené prostredníctvom DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Súbory WMA vo formáte Lossless.

12 Riešenie problémov



Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém. Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr ako sa obrátíte na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú stránku spoločnosti Philips (www.philips.com/support). Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte aj číslo modelu a sériové číslo.

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že napájací kábel zariadenia je správne pripojený.
- Uistite sa, že je sieťová zásuvka pod prúdom.
- V rámci funkcie zníženia spotreby energie sa systém automaticky vypína 15 minút po ukončení prehrávania skladieb, ak v tomto čase nedôjde k aktivácii žiadneho z ovládacích prvkov.

Nebol rozpoznaný žiaden disk

- Vložte disk.
- Skontrolujte, či disk nie je vložený naopak.
- Počkajte na odparenie skondenzovanej vlhkosti zo šošovky.
- Vymeňte alebo vyčistite disk.
- Použite ukončený disk CD alebo správny formát disku.

Žiadny obraz.

- Skontrolujte video pripojenie.
- Zapnite TV a nastavte ho na správny vstupný video kanál.

- Progresívne riadkovanie je zapnuté, ale TV nepodporuje progresívne riadkovanie.

Obraz je čiernobiely alebo skreslený

- Disk nie je kompatibilný so systémom na kódovanie farebného televízneho signálu (PAL/NTSC).
- Niekedy sa môže objaviť neopatrné skreslenie obrazu. Nie je to porucha.
- Vyčistite disk.
- Skreslený obraz sa môže objaviť počas nastavovania alebo zapínania progresívneho riadkovania.

Po nastavení formátu zobrazovania sa pomer strán na obrazovke TV nezmenil.

- Pomer strán je na vloženom disku DVD prednastavený a nedá sa zmeniť.
- Pomer strán sa pri niektorých typoch TV nedá zmeniť.

Žiadny zvuk alebo slabý zvuk

- Nastavte hlasitosť.
- Odpojte slúchadlá.
- Skontrolujte, či sú správne pripojené reproduktory.
- Skontrolujte, či sú odizolované vodiče reproduktorov uchytené v svorkách.

Nefunguje diaľkový ovládač

- Pred stlačením ktoréhokoľvek funkčného tlačidla najskôr vyberte správny zdroj pomocou diaľkového ovládania, a nie na hlavnej jednotke.
- Znížte vzdialenosť medzi diaľkovým ovládaním a zariadením.
- Vložte batériu so správnou polaritou (podľa symbolov +/–) ako na obrázku.
- Vymeňte batériu.
- Nasmerujte diaľkové ovládanie priamo na snímač na prednej strane zariadenia.

Nefunguje prehrávanie disku

- Vložte čitateľný disk s etiketou otočenou smerom k vám.
- Skontrolujte typ disku, systém farieb a regionálny kód. Skontrolujte, či disk nie je poškriabaný alebo zašpinený.

- Stlačením tlačidla **SYSTEM MENU** ukončíte ponuku nastavenia systému.
- Vypnite heslo rodičovskej kontroly alebo zmeňte úroveň prístupnosti.
- Vo vnútri systému sa skondenzovala vodná para. Vyberte disk a systém nechajte zapnutý približne hodinu. Odpojte a znovu pripojte sieťovú zástrčku, potom systém opäť zapnite.
- Ak 15 minút po skončení prehrávania nepoužijete žiadny ovládací prvok, systém sa automaticky vypne. Táto funkcia znižuje spotrebu elektrickej energie.

Video súbory vo formáte DivX sa nedajú prehrať.

- Uistite sa, že video súbor vo formáte DivX je úplný.
- Skontrolujte, či je prípona súboru správna.
- Z dôvodu obmedzení funkcie Digitálnych práv nie je možné prehrávať video súbory s ochranou DRM cez analógové video pripojenie (napr. kompozitné a komponentné pripojenie alebo pripojenie Scart). Preneste video obsah na diskové médium a prehrajte tieto súbory.

Nekvalitný príjem rádia

- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a vaším televízorom alebo videorekordérom.
- Vysuňte anténu FM až nadoraz.
- Namiesto nej pripojte vonkajšiu FM anténu.

Nedá sa nastaviť jazyk zvuku alebo titulkov

- Disk neobsahuje nahrávku zvuku alebo titulky vo viacerých jazykoch.
- Nastavenie jazyka zvuku alebo titulkov je na disku zakázané.

Nie je možné zobrazit' niektoré súbory na zariadení USB

- Počet priečinkov alebo súborov v zariadení USB prekročil určitý limit. Tento jav nepredstavuje poruchu.

- Formáty týchto súborov nie sú podporované.

Zariadenie USB nie je podporované

- Zariadenie USB nie je s touto jednotkou kompatibilné. Skúste iné.

Nefunguje časovač

- Nastavte správny čas.
- Zapnite časovač.

Nastavenia hodín/časovača vymazané

- Napájanie bolo prerušené alebo došlo k odpojeniu sieťového kábla.
- Opätovne nastavte hodiny/časovač.

13 Upozornenie



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia. Akékoľvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú vyslovene povolené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu zrušiť oprávnenie používateľa používať toto zariadenie.



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a súčasti, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.

Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických zariadení. Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domového odpadu. Správnu likvidáciu použitého zariadenia pomôžete znížiť možné negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Európskej smernice 2006/66/ES nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych predpisoch týkajúcich sa separovaného zberu batérií, pretože správnu likvidáciu pomôžete znížiť negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenia balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.



**Be responsible
Respect copyrights**

Tento produkt obsahuje technológiu ochrany proti kopírovaniu, ktorá je chránená patentmi USA a inými právami týkajúcimi sa duševného vlastníctva spoločnosti Rovi Corporation. Spätne inžinierstvo a demontáž sú zakázané.



Vyrobené v rámci licencie od spoločnosti Dolby Laboratories.

„Dolby“ a symbol dvojitého D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories.



„DVD Video“ je registrovaná obchodná známka spoločnosti DVD Format/Logo Licensing Corporation.



INFORMÁCIE O FORMÁTE DIVX

VIDEO: DivX® je formát digitálneho videa vytvorený spoločnosťou DivX, LLC, dcérskou spoločnosťou spoločnosti Rovi Corporation. Toto je oficiálne zariadenie DivX Certified®, ktoré prehráva video vo formáte DivX.

Navštívte lokalitu divx.com, kde nájdete ďalšie informácie a softvérové nástroje na konverziu súborov do formátu videa DivX.

INFORMÁCIE O FORMÁTE DIVX VIDEO-ON-DEMAND:

Toto zariadenie DivX Certified® je potrebné zaregistrovať, aby mohlo prehrávať zakúpené videá vo formáte DivX Video-on-Demand (VOD). Ak chcete získať registračný kód, nájdite časť DivX VOD v ponuke nastavení zariadenia. Ďalšie informácie o vykonaní registrácie nájdete na lokalite vod.divx.com.

Certifikácia DivX Ultra® na prehrávanie videa vo formáte DivX® s pokročilými funkciami a prémiovým obsahom.

DivX®, DivX Certified® a pridružené logá sú ochranné známky spoločnosti Rovi Corporation alebo jej dcérskych spoločností a používajú sa na základe licencie.

Made for



iPod



iPhone



iPad

Označenia „Made for iPod“ (Vyrobené pre iPod), „Made for iPhone“ (Vyrobené pre iPhone) a „Made for iPad“ (Vyrobené pre iPad) znamenajú, že elektronické zariadenie bolo navrhnuté na pripojenie špeciálne k zariadeniu iPod, iPhone alebo iPad a má certifikát vývojárov, že spĺňa prevádzkové štandardy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za prevádzku tohto zariadenia ani jeho súlad s bezpečnostnými a regulačnými štandardmi. Upozorňujeme, že používanie tohto príslušenstva so zariadením iPod, iPhone alebo iPad môže ovplyvniť prevádzku bezdrôtového pripojenia.

iPod a iPhone sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a ďalších krajinách. iPad je ochranná známka spoločnosti Apple Inc.

Tento prístroj je označený nasledovným štítkom:



Poznámka

- Typový štítk sa nachádza na zadnej strane zariadenia.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DCD3020_58_UM_V1.0

